

Châu Thành, ngày 14 tháng 05 năm 2025

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

- Căn cứ Điều 212 và Điều 213 Bộ luật Tố tụng dân sự;
- Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 06 tháng 05 năm 2025 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 123/2025/TLST-DS ngày 16 tháng 04 năm 2025.

**XÉT THẤY:**

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi nhận trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:**

- \* **Nguyên đơn:** Bà Nguyễn Thị Kiều O, sinh năm: 1982;  
Địa chỉ: ấp B, xã T, huyện C, tỉnh Bến Tre.
- \* **Bị đơn:** Bà Hồ Thị L, sinh năm: 1964;  
Địa chỉ: ấp B, xã T, huyện C, tỉnh Bến Tre.

**2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

- 2.1. Bà Hồ Thị L đồng ý trả cho bà Nguyễn Thị Kiều O tổng số tiền nợ hui là 20.000.000 đồng (*Hai mươi triệu đồng*).

Ghi nhận bà Nguyễn Thị Kiều O không yêu cầu tính lãi suất số tiền trên.

Thời gian trả và cách trả hai bên thống nhất thực hiện tại cơ quan thi hành án dân sự.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền

còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

2.2. Án phí dân sự hòa giải thành là 500.000 đồng do bà Hồ Thị Len C, tuy nhiên bà L là người cao tuổi nên được miễn toàn bộ án phí.

H lại cho bà Nguyễn Thị Kiều O số tiền tạm ứng án phí là 596.500đồng (*Năm trăm chín mươi sáu ngàn năm trăm đồng*) theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí tòa án số 0009935 ngày 04/04/2025 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Châu Thành, tỉnh Bến Tre.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, có quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- VKSND huyện Châu Thành;
- Chi cục THADS huyện  
Châu Thành;
- Các đương sự;
- TAND tỉnh Bến Tre;
- Lưu hồ sơ.

**THẨM PHÁN**

**Phan Thị Mỹ Hạnh**